MONTMORILLON Football

MAGAZINE d'INFORMATIONS
N°43 – Semaine du 22 au 26 aout 2007

Samedi 25 aout 2007

Stade Jean Ranger – Bd du Terrier Blanc – 86500 Montmorillon – Tél : 05 49 91 20 62.

A 18h - Lever de rideau – Match amical – 18 ans
U.E.S. MONTMORILLON reçoit POITIERS F.C

à 20 heures - CHAMPIONNAT DIVISION HONNEUR - L.C.O – 2ème journée.

U.E.S. MONTMORILLON.	**C.S. FEYTIAT**
Maillot blanc & noir - Short noir – Bas blanc. 1 match joué. *Entraîneurs : Jean Claude Barrault – Alberto Abreu.*	Maillot jaune - Short noir – Bas noir. 1 match joué. *Entraîneurs : Christophe Lassudrie et Michel Benchimol*
Vincent Paineau Julien Raynal, Romuald Berger, Julien Savatier, Nicolas Bouigeon, Nicolas Perrot, Vincent Lafleur, Nicolas Savatier, Aurélien Paillet, Sébastien Baudinière, Jérôme Billac, Romain Jacquault., Brice Giraud, Guillaume Vergé, Johan Gambou-Guercy. *« Je n'ai pas grand-chose à dire. La saison dernière Feytiat a disputé les barrages d'accession au CFA 2 et a raté la dernière marche. Le club a de nouveau renforcé les lignes de son équipe première.L'objectif est donc clair. Nous allons nous battre avec nos moyens et faire le maximum pour le gain du match. »*	Jérôme Vézine François Ardailloux, Guillaume Cassat, Boukari Sissoko, Lahcen Fekri, Christophe Françoise, Karim Hraiba, Frédéric Moine, Jérôme Nadiras, Lakdhar Haddou, Mickaël Maligne, Frédéric Martin, Akim Temsoury, Sébastien Vézine, Anthony Constant, Gokhan Karaca, Florent Zaitzeff.
La rencontre sera arbitrée par M. Michel Savary assisté de M. Gaël Charon et de M. Selim Ince	

ENTRE NOUS - A l'aube de la deuxième journée de championnat, difficile de se lancer dans des supputations du style qui sera champion ? Qui sera le dauphin ? Montera-t-il en CFA 2 ? Qui sera dans la charrette ? Toutefois plusieurs constats s'imposent ! Comme la saison dernière nous vivrons une compétition à deux vitesses. Les grosses cylindrées avec de gros budgets, ceux dont les moyens semblent avoir permis de faire des recrutements qui font que l'effectif du club a pu réunir plusieurs individualités aux cartes de visites impressionnantes et souvent sans commune mesure avec le niveau d'un championnat régional amateur, fusse-t-il au sommet de la ligue ! Et puis « les autres » qui comme chaque saison cherchent avant tout la stabilité de leurs couleurs en misant sur un maintien à obtenir avec des joueurs dont la majorité est formée au club et en respectant les fondamentaux économiques d'un budget prévisionnel sain, sans artifice, ni fuite en avant en cours de saison. Manque d'ambition ? Non « Raison ».

POUR TOUS LES RESULTATS, LES COMMENTAIRES DES MATCHS de toutes les équipes de l' UESM CONSULTEZ : www.uesm.org

idlg Imprimerie de la Gartempe
IMPRIMERIE OFFSET
CRÉATION • MISE EN PAGE
TYPOGRAPHIE
PHOTOCOPIES COULEUR
PAPETERIE
IMPRIMERIE DE LA GARTEMPE : 3 bis, avenue Pasteur
BP 53 - 86501 MONTMORILLON Cedex
Tél. 05 49 91 00 62 - Fax 05 49 91 39 29 - idlg@wanadoo.fr

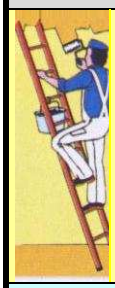
AMEUBLEMENT– LITERIE – TAPIS
MEUBLES MERLIERE Annick
5 rue des Grêles
86500 – MONTMORILLON
Tél : 05 49 83 03 73 – Fax : 05 49 83 03 75

MONTMORILLON
MOTOCYCLES - MOTOCULTURES
PEUGEOT
JOHN DEERE
VIKING
STIHL
13 avenue Général de Gaulle
86500 - MONTMORILLON
Tél : 05 49 48 77 63 - Fax : 05 49 48 97 13

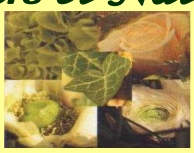
Immobilière du Vieux Pont
VENTE – LOCATION – GERANCE
SYNDIC de COPROPRIETE
12 rue du Vieux Pont
86500 MONTMORILLON
Tél : 05 49 83 36 13 – Fax : 05 49 83 37 80
Internet : www.agence-du-vieux-pont.com

Chauss' Mode
Chaussures Maroquinerie
HOMME - FEMME
ENFANT - BEBE
SPORT
20 boulevard de Strasbourg
MONTMORILLON

BOUCHERIE – CHARCUTERIE
VOLAILLES - TRAITEUR
Gilles SOUCHAUD
Mortioux - 86500 JOUHET
Tél : 05 49 91 14 19
Camion magasin : 06 86 34 00 38


Entreprise de Peinture
Papiers Peints - Vitrerie
Revêtements muraux et sols
GALERIE du PAPIER PEINT
Yannick JOFFRE
Place du haut Poitou
86500 MONTMORILLON
☎ 05 49 91 21 43

Christophe ABAUX
« EL CHIQUITO »
Librairie – Presse – Jeux
Centre Commercial HYPER U
86500 MONTMORILLON.
Tél : 05 49 84 00 29

Au Plaisir Floral
" Fleurs et Nature "
Euro Florist

florajet
Centre Commercial HYPER U
86500 – MONTMORILLON
☎ / Fax : 05 49 91 27 52

Saladerie - Sandwicherie
Les 4 Saisons
Du bon goût... à la bonne humeur!!
24 rue du Four (prox. Mairie)
86500 Montmorillon - 05 49 48 84 07

RUBRIQUE A VOUS...

Le prix du sacrifice...

A l'heure où les plus « grands » ont déjà foulé le pré de Jean Ranger où, pour une fois, ils ont trouvé un beau tapis vert par la grâce combinée des jardiniers et du Grand Maître du Temps, les plus jeunes et/ou les moins « forts » ont rejoint les terrains de jeu et les terrains tout court afin de réhabituer leur corps à l'effort physique et aux gestes footballistiques. Réadapter leur corps afin de pouvoir, dans quelques petites semaines, s'exprimer sans trop de douleurs tout en comblant les éventuels spectateurs de leurs zidanesques, sans prises de tête, bien évidemment. Avant cela, ils auront supporté douleurs, courbatures, brûlures, raideurs et autres bobos inhérents à la reprise d'une activité sportive après quelques semaines de farniente.

Souffrir pour porter beau, souffrir pour aller loin, souffrir pour aller vite, souffrir pour dépasser l'autre... Que de sacrifices pour quelques éventuels instants de bonheur dans quelques jours, dans quelques semaines, dans quelques mois ! Qu'importe ! Et ici, sans bidouillages médicaux, sans « EPO », sans transfusions, sans hormones diverses...tout juste quelques boissons « énergétiques » ou cafés ou autres croyances pour les moins confiants en eux-mêmes, pour les plus anxieux. N'est-ce pas l'essence même du sport que la recherche des limites physiques et morales de l'individu sans aucun artifice, simplement par son travail et sa volonté d'atteindre un objectif personnel et collectif librement consenti ?

Alors oui, ils ont souffert, ils vont souffrir, mais pour pouvoir bientôt toucher le divin graal et nous combler, nous, les désadaptés du fauteuil ou de la main courante, les juges sans diplôme toujours prompts à l'anathème. Allez, gageons que nous allons changer, nous aussi, et nous réadapter... A bon entendeur...salut !

Signé : Jean Raive.

Salon de Coiffure
SIXTIES
Du mardi au jeudi de 9 h à 18 h
Le vendredi de 8 h 30 à 19 h
Le samedi de 8h30 à 17h
38 Bd de Strasbourg
86500 – Montmorillon
☎ 05 49 91 13 46
L'ORÉAL PROFESSIONNEL

Crédit Mutuel
LA banque à qui parler
14 Bd Gambetta
86500 MONTMORILLON
Tél : 05 49 12 00 10
« Crédit Mutuel Accueil »
Fax : 05 49 91 88 19
www.cmlaco.creditmutuel.fr

Assurances Auto, santé, habitation...
Olivier TOP
Agent Général
05 49 91 11 04
6 place du Haut Poitou
86500 - MONTMORILLON
AVIVA
top-olivier@aviva-assurances.com

Immobilier
Maisons Rurales
14 rue Nouvelle
86500 MONTMORILLON
☎ 05 49 48 55 61
www.maisonsrurales.com

La BROC à BERNIE

Meubles, hifi, Télé,
Electroménager,
Puériculture
Matériel agricole
DEPÔT VENTE
Entre Montmorillon et La Trimouille
L'Epinoux – 86290 JOURNET
☎ 05 49 91 70 36 ou 06 15 59 08 22

CAR CLEAN

NETTOYAGE AUTO
Intérieur / Extérieur
PROFESSIONNELS
ET PARTICULIERS
VENTE VEHICULES OCCASIONS
35 rue Croix Blanche – MONTMORILLON
☎ 05 49 91 73 47

Les sept Péchés Capitaux selon Julien Savatier

Le montmorillonnais de naissance fait partie sans contestation possible des cadres de l'équipe fanion de l'Uesm. C'est en toute simplicité et avec un brin d'humour que Juju a accepté de parler de sa perception des sept péchés capitaux.

L'AVARICE - *C'est un vilain défaut, personnellement je prône plutôt la générosité. Et puis, pour recevoir il faut savoir donner et cela ne concerne pas que l'argent !*

LA COLERE - *Elle est mauvaise conseillère et il vaut mieux éviter. Pourtant il arrive quelques fois, qu'elle m'envahisse, malgré moi, parce que sur la pelouse je suis un mauvais perdant ! ou plutôt un bon gagnant !*

L'ENVIE - *Envie d'avoir envie, c'est une de mes priorités pour avancer dans la vie et quel que soit le domaine. Chaque samedi c'est mon maitre mot avant d'entrer sur le terrain.*

LA GOURMANDISE - *J'avoue, je suis coupable, je ne suis pas capable de résister devant du sucré ou du salé ! Ma petite femme Charline, la famille, Patou, Gigi …tous confirmeront mais je n'ai pas honte ! Jéjé, mon beau frère se tient bien à table aussi lors de soirées crêpes en famille. Romu et bien d''autres, qui se reconnaitront, sont*

aussi des gourmands. Oui, Oui, je suis bien entouré !

LA LUXURE - *Il faut éviter le sujet avant les matchs ! Et puis, de toute façon, çà fait partie du domaine bien privé.*

L'ORGUEIL - *Il faut bien s'en garder pour être apprécié des autres. Réussir un challenge peut entraîner une grande satisfaction personnelle et de la fierté mais il faut savoir rester humble*

LA PARESSE - *Ce n'est pas la clé de la réussite, mais se laisser aller dans le fauteuil pour une petite sieste après le déjeuner, c'est parfois bien agréable et réparateur.*

Maintenant parlons football et de la saison qui vient de débuter…

je pense qu'elle va être passionnante parce que le niveau de jeu des équipes est de plus en plus relevé. Comme la saison dernière, j'espère que nous jouerons les troubles fêtes ! Pour nous y aider nous comptons sur le soutien de tous nos fidèles supporters. Je souhaite à toutes les équipes de l'Uesm une excellente saison et les meilleurs résultats possibles.

les avis recueillis pour mieux percevoir l'homme et le footeux sont unanimes. Au premier abord, l'homme est plutôt réservé, mais rapidement, l'atmosphère se détend. Il apprécie les 3ème mi-temps avec les copains surtout quand il a gagné ! Les réunions familiales sont des moments importants et privilégiés. Côté foot, depuis son retour à la maison Uesm, Juju a progressé de façon fulgurante dans tous les compartiments du jeu. C'est un bosseur infatigable! Sa polyvalence fait que le coach sait qu'il peut compter sur lui à tous les instants. Demain sera-t-il un patron pour l'équipe ??? L'avenir le dira !

HEBRAS
bâtiment
MAÇONNERIE - TERRASSEMENT
86500 MONTMORILLON - ☎ 05 49 91 35 04

Le Roman des Saveurs

RESTAURANT
2 rue Montebello
MONTMORILLON
Tel : 05 49 91 52 06

INTERSPORT
33 Avenue de l'Europe
86500 - MONTMORILLON

Mr.Bricolage
25 Avenue de l'Europe
86500 - MONTMORILLON

ECO GEM
Route de Chauvigny
86500 - MONTMORILLON

UN PEU…DE TOUT UN PEU… DE TOUT UN PEU… DE TOUT UN PEU…DE TOUT UN PEU…

DERNIER BANC DE TOUCHE. Depuis une bonne trentaine d'année Gilles était là sur le banc, prêt à bondir, valise à la main pour aller soigner les petits bobos…Coup d'éponge miracle, bombe magique et surtout plus sérieusement rassurer le macaron blessé. Plusieurs générations de joueurs sont passées entre ses mains pour des soins réparateurs. Comme toujours les plus belles histoires ont une fin et notre kiné a décidé de prendre une retraite bien méritée. Les volets du cabinet de la rue des Récollets sont tirés, une place sur le banc de touche s'est libérée au soir du samedi 12 mai dernier. Banal, c'est la vie, dirons quelques uns, oui peut-être mais c'est une page de l'histoire de l'Uesm qui se tourne. Pour des raisons de déontologie à l'égard de ses confrères et aussi par discrétion il a toujours refusé d'être mis en avant pour son engagement bénévole pendant le temps de son activité professionnelle. Dont acte et j'avais respecté ! Mais aujourd'hui tu es retraité ! Cher Gilles si tu passes par la route d'Haims et que tu vois de la lumière, entre, nous aurons tous plaisir à te saluer.

CLUB des SUPPORTERS – Comme vous avez pu le constater la semaine dernière pour la venue des brivistes, à la buvette il n'y a pas que les boissons qui sont fraîches…la peinture aussi ! Les services techniques de la ville ont œuvré pour que le club des supporters bénéficie d'un nouveau cadre. L'équipe à Freddy en a profité pour réaménager les lieux et être plus à l'aise pour assurer un meilleur service. Dady va même pouvoir bientôt bénéficier d'une cuisine en dur pour préparer les andouilles aux petits oignons et autres mets. Les projets d'animations du club des supporters ne sont pas encore tous finalisés mais ils iront toujours dans le sens d'entretenir l'esprit convivial qui anime chacun de ses membres et permettront de participer financièrement au bon fonctionnement de l'Uesm. Les repas d'après match seront étendus à toutes les équipes séniors qui joueront à J. Ranger, le traditionnel loto est programmé début mars et à l'étude une soirée « Noire et Blanche » qui permettrait de réunir toutes les forces vives du l'Uesm et ses partenaires.

Mercredi 29 août à 18 h 30 – Stade des Varennes **UES MONTMORILLON 13 ans** reçoit **U.S CHAUVIGNY 13 ans**
Mercredi 29 août à 20 h – Stade Jean Ranger. **UES MONTMORILLON 2** reçoit **LIGUGE 1**
Mercredi 29 août à 20 h – Stade Jean Guillot **UES MONTMORILLON 3** reçoit **S.C VERRIERES**
Jeudi 30 août à 19 h – Stade Jean Guillot **UES MONTMORILLON 15 ans** reçoit **U.S CHAUVIGNY 15 ans**
Mercredi 5 septembre à 20 h – Stade J. Ranger **UES MONTMORILLON 3** reçoit **E.S BUXEROLLES 3**

HYPER U
les nouveaux commerçants
Centre Commercial St Nicolas
86500 – MONTMORILLON
☎ - 05 49 84 08 40

CITÉ DE L'ÉCRIT DES MÉTIERS DU LIVRE
VILLE DE Montmorillon CITÉ DE L'ÉCRIT

CA DE LA TOURAINE ET DU POITOU
www.ca-tourainepoitou.fr
19 Bd de Strasbourg
86500 MONTMORILLON

Audika la réponse est là

VISUAL L'OPTICIEN EXPERT EN VERRES

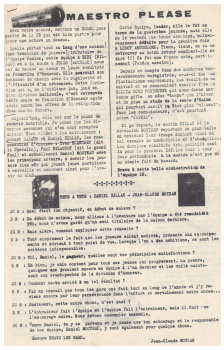
OPTIQUE GRAND'RUE
Annie Chauveau
4 Grand Rue – 86500 MONTMORILLON
Tél : 05 49 91 33 32

TELEPHONE store
SFR orange™
Centre Ville
5, Grand Rue
86500 MONTMORIILON
Tel: 05.49.84.31.84

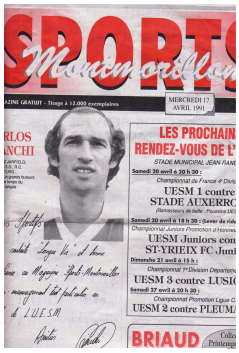
LES MAGAZINES DE l'UESM. Les journaux d'informations sur la vie du club ont débuté leur carrière dans les années quatre vingt. C'est le club des supporters qui se jette le premier à l'eau avec un quatre pages.

En 1985 Jean Marie Boisset relance la machine avec « FOOT INFO magazine » Pour le premier numéro Roger Theneau, président de l'Uesm écrit l'éditorial. Le mensuel ne paraitra que trois fois.

En 1986 la relève est assurée par « MAESTRO PLEASE ». L'équipe première est en CFA. La deux dispute le championnat de Promotion d'honneur. Les entraîneurs se nomment D. Billac et R. Salaün et dirigent une certaine bande à Jules (Daniel Mocteau) qui fait sa réputation sur les terrains de la région. Claude Thomas et J. M Boisset rendent compte des finances du club ; les deux rapporteurs parlent déjà des clubs nantis alors qu'eux se font des cheveux blancs ! Les rédacteurs de l'époque Jean Claude Moysan, Francis Bonnet et Benoît Sarrazin s'épuisent faute de combattants.


MAESTRO PLEASE

En 1987 nouvelle tentative avec « ECHOS FOOT » Les macarons évoluent en 4ème division nationale mais par manque de disponibilités et de moyens le rédacteur se voit dans l'obligation d'abandonner la partie.



En avril 1991 l'idée de mettre sur pied un magazine mensuel de huit pages dans un grand format se fait jours « SPORTS MONTMORILLON » Ce magazine traitera de l'actualité sportive de toutes les associations du Montmorillonnais. Le 17 avril 1991 le premier numéro sort des presses de IPC Poitiers avec comme parrain Carlos Bianchi. Outre le fait d'informer, l'objectif était aussi de faire rentrer quelques sous dans la caisse par le biais de la publicité. Ricardo Lazbal, Alberto Abreu, Germinal Petrel, Fernand Castelle, Ernest Colin, et les deux Claude Thomas, s'activent pour trouver les annonceurs et fournir les rédactionnels. Les démarches auprès des partenaires étant de plus en plus compliquées. Il a fallu réduire la voilure et se contenter d'un quatre pages. L'aventure durera jusqu'en mars 1994.

Le 14 août 2004, l'Uesm retrouve le CFA 2 et de nouveau son magazine d'informations «MONTMORILLON FOOTBALL » Si le club a pu maintenir ce moyen supplémentaire de communiquer en direction des supporters qui n'ont pas tous la possibilité d'aller consulter le site de l'Uesm (www.uesm.org) c'est grâce aux nombreux partenaires qui ont accepté de nous suivre dans cette aventure. Nous tenons à les en remercier.

Nota Bene
Pizzeria Grill
Place du Vieux Marché (Cité de l'Ecrit)
Tél : 05 49 91 65 93 – MONTMORILLON
Ouvert tous les jours (sauf le mardi)

LE FOURNIL D'ELODIE
BOULANGERIE - PATISSERIE
22 rue Croix Paillon
86500 - MONTMORILLON
☎ 05 49 91 12 70
Ouvert du lundi au samedi de 7h à 20h
Le dimanche de 7h à 13h - Fermé le mercredi

Maison de la Presse
Librairie – Papeterie
Carterie - Cadeaux
74 Bd de Strasbourg (Centre Ville)
86500 - MONTMORILLON
☎ 05 49 91 11 75

Ago Pneus
101, avenue de la Gare
86500 MONTMORILLON
Tél. : 05 49 91 38 16
Fax : 05 49 91 53 84
E-mail : Ago.Pneus@wanadoo.fr
Dépannage Agricole
EURO TYRE
RÉSEAU EUROPÉEN DES PNEUMATICIENS CONSEIL

Le Grimoire
TABAC RAPIDO PRESSE
BAR - RESTAURATION RAPIDE
Place du Vieux Marché
(Cité de l'Ecrit)
86500 - MONTMORILLON
☎ 05 49 91 00 70

ARTELEC
Un artisan à votre service
PLOMBERIE – CHAUFFAGE - CLIMATISATION
SERRURERIE – FERRONNERIE
ELECTRICITE GENERALE - Installation – dépannage
12 rue des Artisans – Z.I. la barre
86500 MONTMORILLON
Tél : 05 49 91 29 00

VIT
6 rue du Vieux Pont
86500 MONTMORILLON
www.vit-informatique.fr
la boutique de l'informatique
CENTRE AGREE DE REPARATION
☎ 05 49 84 08 99
Du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h

OPEL

GARAGE André GREMARE

MECANIQUE – TOLERIE – PEINTURE – MARBRE
DEPANNAGES TOURISMES et UTILITAIRES
REPARATIONS TOUTES MARQUES
VENTE VEHICULES NEUFS et OCCASIONS.

6 rue des Métiers - Z.I EST - 86500 - Montmorillon - ☎ 05 49 91 12 59

ECOLE DE FOOT - la rentrée, c'est le mercredi 5 septembre 2007 à 14h. A la maison, vous avez le petit, voire le grand, qui n'arrête pas de vous demander de faire le gardien de but dans le jardin ! Alors, il est grand temps de lire ce qui suit et qui va vous expliquer comment il va pouvoir retrouver des copains aussi passionnés que lui. Tout d'abord, regardez dans quelle catégorie vous allez l'inscrire.

Né en		Catégorie
2002	6 ans minimum	Débutants
2000 et 2001	6 et 7 ans	Débutants
1998 et 1999	8 et 9 ans	Poussins
1996 et 1997	10 et 11 ans	Benjamins
1994 et 1995	12 et 13 ans	13 ans
1992 et 1993	14 et 15 ans	15 ans

Maintenant, vous allez avoir quelques petites formalités administratives à satisfaire, fournir la photocopie d'une pièce d'identité ou du livret de famille, une photo d'identité et une autorisation parentale. Enfin, comme dans toute association sportive, vous devrez payer une cotisation annuelle. Cette adhésion obligatoire comprend une licence de la Fédération Française de Football et une assurance obligatoire (individuelle accident et responsabilité civile). Faire remplir le certificat médical (au dos de la licence) spécifiant que l'enfant est apte à pratiquer le football et signer le règlement intérieur de l'UESM. C'est tout pour « la paperasserie! »

Pour pratiquer le football comme les grands, il faut un short, une paire de chaussettes aux couleurs des macarons (noir) et des chaussures de foot. Sans oublier le K-way, un survêtement et des vêtements chauds pour l'hiver.

Combien ça coute	1er membre	2ème membre	3ème membre	4ème membre
15 ans, 13 ans	50 €	27 €	20 €	20 €
Benjamins	50 €	27 €	20 €	11 €
Poussins	27 €	20 €	11 €	11 €
Débutants	Gratuite	Gratuite	Gratuite	Gratuite

Si vous voulez en savoir plus avant de "signer", prenez le temps de venir constater la qualité de l'encadrement assuré par des éducateurs titulaires de brevets d'État ou de diplômes spécifiques. Tous les jeunes s'entraînent le mercredi après-midi au stade Roger Ledoux (Route de Concise)…VENEZ VOIR !

Pour les inscriptions une permanence sera assurée tous les mercredis du mois de Septembre de 13h45 à 17h30.

DEJA DANS LE BAIN – Pour les 15 et 13 ans l'heure de la reprise a déjà sonné. Depuis une bonne semaine ils ont envahi le stade de la route de Concise pour être fin prêts pour une entame de compétition programmée mi septembre. Les 15 ans disputeront le championnat de promotion d'honneur, poule B et les 13 ans auront fort à faire pour la première phase de la division d'honneur poule B. Tout ce petit monde représentera les couleurs de l'Uesm de la Charente à la Corrèze et en passant par la Creuse sans oublier la capitale de la Vienne pour y rencontrer le nouveau Poitiers F.C et son voisin Buxerolles.

AGF

ASSURANCES - PLACEMENTS
Jean Luc BONNEFOI
10 av. de la République - 86500 Montmorillon
Bureau ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h.
Mercredi et vendredi après midi sur rendez-vous
Tél : 05 49 48 32 42 - Fax: 05 49 48 68 68

www.agf.fr
e-mail :bonneje@agents.agf.fr

MECANIQUE HYDRAULIQUE
COMPRESSEUR SOUDURE
OUTILLAGE

05.49.91.56.82
VIT
36, rue des Clavières
86500 MONTMORILLON
FOURNITURES INDUSTRIELLES

OUVERT LUNDI AU SAMEDI
de 8h à 12h et de 14h à 18h

MONTMORILLON FOOTBALL MAGAZINE d'INFORMATIONS GRATUIT - Distribué à 600 ex.

Directeur de la publication : L. LARBALETTE.
Photographie : L. LARBALETTE.
Rédaction et mise en page : Claude J. THOMAS.
Impression : I.D.L.G – 86500 Montmorillon